



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. május 26.
(OR. en)

9153/21

POLGEN 78
POLMAR 6
CLIMA 124
COMAR 12
ENER 237
ENV 374
PECHE 164
RELEX 472
TRANS 330

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	8712/1/21 REV 1
Tárgy:	A Tanács következtetései a fenntartható kék gazdaságról: egészség, tudás, jólét, társadalmi igazságosság

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „A fenntartható kék gazdaság: egészség, tudás, jólét, társadalmi igazságosság” című tanácsi következtetéseknek a Tanács 2021. május 26-i ülésén jóváhagyott szövegét.

A Tanács következtetései a fenntartható kék gazdaságról: egészség, jólét, társadalmi igazságosság

Az Európai Unió Tanácsa,

EMLÉKEZTETVE a következőkre:

- az integrált tengerpolitikáról szóló, 2008. decemberi, 2009. november 16-i, 2010. június 14-i, 2011. december 19-i, 2012. december 11-i, 2013. június 25-i és 2014. június 24-i tanácsi következtetések¹,
- az Északi-sarkvidékről szóló, 2016. június 20-i tanácsi következtetések²,
- a „Nemzetközi óceánpolitikai irányítás: az óceánjaink jövőjét biztosító menetrend” című, 2017. április 3-i tanácsi következtetések³,
- az „Európa fenntartható jövője: Az EU lépései a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend nyomán” című, 2017. június 20-i tanácsi következtetések⁴,
- a kék növekedésről szóló, 2017. június 26-i tanácsi következtetések⁵;
- az Európai Unió tengeri védelmi stratégiájára vonatkozó cselekvési terv felülvizsgálatáról szóló, 2018. június 26-i tanácsi következtetések⁶;
- az óceánokról és a tengerekről szóló, 2019. november 19-i tanácsi következtetések⁷,

¹ 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 és 11204/14.

² 10400/16.

³ 8029/17.

⁴ 10370/17.

⁵ 10662/17.

⁶ 10494/18.

⁷ 14249/19.

- a „Fenntartható biogazdaság Európa számára: a gazdaság, a társadalom és a környezet közötti kapcsolat megerősítése” című aktualizált biogazdasági stratégiáról szóló, 2019. november 29-i tanácsi következtetések⁸,
- az „Európa fenntarthatóvá tétele 2030-ra – Az eddig elért eredmények és a következő lépések” című, 2019. december 10-i tanácsi következtetések⁹,
- „Az uniós vízi közlekedési ágazat jövője – Cél a karbonsemleges, balesetmentes, automatizált és versenyképes uniós vízi közlekedési ágazat megvalósítása” című, 2020. június 5-i tanácsi következtetések¹⁰,
- „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló, 2020. október 19-i tanácsi következtetések¹¹,
- „A biológiai sokféleség – sürgős fellépésre van szükség” című, 2020. október 23-i tanácsi következtetések¹²,
- a dinamikusabb, reziliensebb és versenyképesebb európai ipar felé való átmenetet elősegítő helyreállításról szóló, 2020. november 16-i tanácsi következtetések¹³,
- az új Európai Kutatási Térségről szóló, 2020. december 1-jei tanácsi következtetések¹⁴,
- „Az európai együttműködés előmozdítása a tengeri és az egyéb megújuló energia terén” című, 2020. december 11-i tanácsi következtetések¹⁵,
- az „Úton az európai hidrogénpiac felé” című, 2020. december 11-i tanácsi következtetések¹⁶,
- a „Helyreállítás a körforgásos és zöld gazdaság jegyében” című, 2020. december 17-i tanácsi következtetések¹⁷,

⁸ 14594/19.

⁹ 14835/19.

¹⁰ 8648/20.

¹¹ 12099/20.

¹² 12210/20.

¹³ 13004/20.

¹⁴ 13567/20.

¹⁵ 13893/20.

¹⁶ 13976/20.

¹⁷ 13852/20.

1. TUDATÁBAN VAN ANNAK, hogy az éghajlatváltozás és a környezetkárosodás, valamint a biológiai sokféleség ezekkel járó csökkenése közvetlen, egzisztenciális fenyegetést jelent az emberi életre és jólétre, továbbá társadalmunk és gazdaságunk alapjait veszélyezteti; az ökológiai és környezeti szempontból reziliens jövő érdekében az óceánok és a tengerek megőrzésének, helyreállításának és fenntartható használatának a transzformáció szerves részét kell képeznie; ÜDVÖZLI az európai zöld megállapodást mint az Európai Unió olyan modern, erőforrás-hatékony, reziliens, versenyképes és fenntartható gazdasággá alakítására irányuló stratégiát, amelyben 2050-re fennmarad, helyreáll és fenntartható gazdálkodás tárgyát képezi a biodiverzitás, amely nulla nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátással rendelkezik, ahol a szennyezés olyan szintűre csökkent, amely már nem káros sem az emberekre, sem a természetes ökoszisztémákra, és a gazdasági növekedés elvált a fenntarthatatlan erőforrás-felhasználástól;
2. KIEMELI, hogy az EU integrált tengerpolitikájának részét képező fenntartható kék gazdaság, valamint az óceánok és tengerek fenntartható hasznosítása fontos szerepet játszik az európai zöld megállapodás menetrendjében; TÁMOGATJA az EU stratégiai menetrendjével összhangban az óceánokkal és tengerekkel kapcsolatos ismereteken, tudatosságon és mélyebb megértésen, valamint tisztességes és méltányos társadalmi-gazdasági feltételeken alapuló, felelősségteljes kormányzást;
3. HANGSÚLYOZZA, hogy a Covid19-világjárvány történelmi léptékű kihívást jelent az Európai Unió és a világ számára; EMLÉKEZTET ARRRA, hogy a Next Generation EU és az új többéves pénzügyi keret – és azon belül a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz – olyan eszközök, amelyeket figyelembe kell venni a kék gazdasági ágazatoknak az európai helyreállítást támogató fejlesztése során, ugyanakkor meg kell erősíteni az óceánok, tengerek és tengeri erőforrások megőrzése, helyreállítása és fenntartható használata iránti elkötelezettséget;
4. ELISMERI, hogy az óceánok és a tengerek létfontosságú szerepet töltenek be éghajlat-szabályozóként, bolygónk fő szénelnyelőjeként és a bolygó hőmérsékletének fő szabályozójaként; és mint ilyeneket, az óceánokat és a tengereket fontos természetalapú megoldásnak kell tekinteni az éghajlatváltozás kihívásainak kezelésében;

5. HANGSÚLYOZZA a tengeri medencékre vonatkozó stratégiák és kezdeményezések fontosságát a fenntartható kék gazdaságra vonatkozó közös célkitűzéseknek az EU és a szomszédos országok közötti előmozdításában; ÜDVÖZLI az Atlanti-óceán térségére vonatkozó tengerstratégia részét képező cselekvési tervet¹⁸, az uniós balti-tengeri stratégiára vonatkozó aktualizált cselekvési tervet és az Unió a Mediterrán Térségért fenntartható kék gazdaságról szóló 2021. évi miniszteri nyilatkozatát;
6. AGGODALMÁT FEJEZI KI a Covid19-válság következtében a kék gazdasági ágazatokban bekövetkezett munkahely-megszűnések és visszaesések kapcsán; ÜDVÖZLI az EU és tagállamai arra irányuló közös erőfeszítéseit, hogy – többek között állami és magánfinanszírozás és -beruházások révén – visszafordítsák a válság hatásait, lehetővé téve az EU számára, hogy megerősödve lábáljon ki a válságból;
7. MEGERŐSÍTI, hogy – összhangban a 2020. december 31-i A/75/239. sz. ENSZ-határozattal – az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye „teremti meg az óceánokban és tengerekben végzett valamennyi tevékenység jogi keretét”;
8. EMLÉKEZTET ARRA, hogy az óceánok és tengerek egészségének és rezilienciájának biztosítása, egészségük romlásának visszafordítása, ökoszisztémáik megőrzése és a tengeri erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodás garantálása szükségessé teszi a globális gazdálkodási törekvések – és különösen termelési és fogyasztási szokásaink – megváltoztatását;
9. ÜDVÖZLI a fenntartható kék gazdaság új megközelítéséről szóló bizottsági közleményt¹⁹, amely megerősített ágazatközi megközelítést szorgalmaz;
10. ÜDVÖZLI „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiát²⁰, amely a fenntartható hal- és tengeri élelmiszer-termelésre, valamint a körforgásos kék biogazdaságra való áttérés felgyorsítására szólít fel; HANGSÚLYOZZA, hogy a méltányos, egészséges és fenntartható élelmiszerrendszerekre való átállás, valamint az élelmiszer-termelés és -fogyasztás új, fenntartható formáiba való beruházás kulcsfontosságú az élelmiszerlánc fenntarthatósága, valamint az élelmiszer- és élelmezés-biztonság szempontjából;

¹⁸ 9922/20.

¹⁹ 8810/21.

²⁰ 8280/20.

11. ÜDVÖZLI a fenntartható uniós akvakultúrára vonatkozó új stratégiai iránymutatásokat, valamint azt, hogy a Bizottság megkezdte az algák Unión belüli termesztésének, biztonságos fogyasztásának és innovatív felhasználásának támogatására irányuló kezdeményezés kidolgozását;
12. ELISMERI a közös halászati politika keretében a halászat környezeti, gazdasági és társadalmi fenntarthatóságának biztosítása terén eddig elért eredményeket, és ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy folytatni kell a közös halászati politika maradéktalan végrehajtását;
13. HANGSÚLYOZZA különösen a kisüzemi halászat és akvakultúra – mint a helyi part menti közösségek gazdasági és társadalmi alapját képező két fő tevékenység – fontosságát, amelyek relevanciáját és hosszú távú környezeti fenntarthatóságát mindemellett biztosítani kell, és ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy e közösségeknek különleges támogatásra van szükségük;
14. EMLÉKEZTET a kék gazdaságról szóló 2020. évi uniós jelentés megállapításaira, így különösen arra, hogy fel és el kell ismerni az óceánok és tengerek értékét – legyen szó akár gazdasági, akár társadalmi, környezeti vagy kulturális értékekről –, és arra, hogy ez a Covid19-világjárvány okozta súlyos válság miatt még sürgetőbbé vált; az európai kék gazdaság olyan központi és szilárd pillér lehet és kell, hogy legyen, amely hozzájárul az európai gazdaság környezetbarát helyreállításához és társadalmunk rezilienciájához; NYUGTÁZZA a kék gazdaságról szóló 2021. évi jelentést, és VÁRAKOZÁSSAL TEKINT olyan további releváns tanulmányok és adatok elé, amelyek segítenek nyomon követni a kék gazdaság zöld helyreállítását;
15. ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy az integrált tengerpolitika környezetvédelmi pillére a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv, amelynek célja, hogy az ökoszisztéma-alapú megközelítés alkalmazása révén jó környezeti állapotot lehessen elérni, illetve fenntartani az uniós tagállamok tengervizeiben, valamint hogy hozzájáruljon ahhoz, hogy a jelenlegi és jövőbeli generációk fenntartható módon hasznosítsák a tengeri javakat és vegyék igénybe a tengeri szolgáltatásokat;

16. HANGSÚLYOZZA, hogy hatékony szakpolitikai koordinációra van szükség a tengeri területrendezésről szóló irányelv és a tengeri tevékenységeket szabályozó ágazati politikák között; KIEMELI, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv végrehajtása érdekében folytatott uniós regionális és transznacionális együttműködés keretében olyan összehangolt fellépésre van szükség, amely egyrészt segíti az európai zöld megállapodás célkitűzéseinek megvalósítását, valamint a part menti és tengeri ágazatoknak a fenntartható növekedés tekintetében fennálló kiemelkedő potenciáljának fokozását, másrészt olyan eszközként szolgál, amely lehetővé teszi a tengeri területek többértékű hasznosítását a part menti és tengeri ökoszisztémák megőrzése mellett;
17. ÜDVÖZLI az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület által végzett munkát, továbbá a Testületnek a változó éghajlattal összefüggésben az óceánokról és a krioszféráról szóló különjelentését, a tengeri környezet állapotára és annak társadalmi-gazdasági vetületére vonatkozó globális jelentéstétel és értékelés céljára az ENSZ keretében létrehozott rendszeres folyamatot és az ENSZ által az óceánok állapotáról készített globális felméréseket, valamint a biológiai sokféleséggel és az ökoszisztéma-szolgáltatásokkal foglalkozó kormányközi tudománypolitikai platform globális értékelő jelentését; HANGSÚLYOZZA, hogy bővíteni kell a tengerek biológiai erőforrásaival és populációival kapcsolatos globális tudományos ismereteket; EMLÉKEZTET arra, hogy az éghajlatváltozás és az emberi tevékenységek hatással vannak az óceánok és tengerek környezeti állapotára, és a kumulatív hatások megértése a kék gazdaság fenntarthatóságának fontos előfeltétele; ÜDVÖZLI az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodásra vonatkozó uniós stratégiát, és különösen annak elismerését, hogy a természet alapú megoldások alapvető fontosságúak a tengerek és óceánok egészsége szempontjából, valamint annak elismerését is, hogy meg kell szüntetni az éghajlatváltozás hatásaival és rezilienciájával – többek között az óceánokkal – kapcsolatos ismeretbeli hiányosságokat;
18. HANGSÚLYOZZA, hogy szoros kapcsolat áll fenn a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrend, a 14. fenntartható fejlődési cél és a kék gazdasághoz, a jólléthez, valamint a fenntartható termeléshez és fogyasztáshoz kapcsolódó összes többi fenntartható fejlődési cél között; KIEMELI, hogy az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendje szerves részét képezi az ENSZ 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendjére adott európai válasznak;
19. ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy az EU és tagállamai nagymértékben közreműködnek a fenntartható fejlődéssel összefüggő óceánkutatás ENSZ-évtizedében (2021–2030) és az óceánokkal foglalkozó közelgő ENSZ-konferenciában;

20. TUDATÁBAN VAN ANNAK, hogy fontos előmozdítani a tengervédelmet, a fenntartható fejlődést és a kék gazdasági tevékenységeket többek között a legkülső régiókban és a tengerentúli országokban és területeken, valamint ki kell emelni az éghajlatváltozás hatásaival szembeni sajátos kiszolgáltatottságukat;

I. EGÉSZSÉGES ÓCEÁNOK ÉS TENGEREK AZ ÉLET SZOLGÁLATÁBAN

21. ELISMERI, hogy sürgősen foglalkozni kell a tengeri és a part menti ökoszisztémákat és a biológiai sokféleséget fenyegető komoly veszélyekkel azáltal, hogy előmozdítjuk az ezek védelmét és megőrzését, valamint egyebek mellett az éghajlatváltozás kedvezőtlen hatásaihoz való alkalmazkodást és az azok enyhítését célzó intézkedéseket; FELSZÓLÍTTA az érintetteket a tengeri és a szárazföldi eredetű szennyezés sürgős orvoslására, az óceánokba és tengerekbe kerülő műanyag hulladék mennyiségének csökkentésére, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására, a káros támogatások nyújtásának megszüntetésére, valamint a tengeri erőforrások illegális kizsákmányolásának és az idegenhonos inváziós fajok betelepítésének megállítására; HANGSÚLYOZZA, hogy fontos előmozdítani a belvízi utak fenntartható fejlődését az európai zöld megállapodás és a fenntartható és intelligens mobilitási stratégia célkitűzéseivel összhangban;
22. TUDATÁBAN VAN ANNAK, hogy a tengeri hulladék nemcsak jelentős hatást gyakorol a tengeri ökoszisztémákra, hanem már most is további költségeket generál és bevételkiesést okoz a kék gazdaság számára, különösen a halászat, az akvakultúra, a turizmus és a tengeri szállítási tevékenységek terén; ÜDVÖZLI a Bizottság és az egyes tagállamok nemzetközi szinten kifejtett, arra irányuló erőfeszítéseit, hogy olyan jogilag kötelező erejű globális megállapodás szülessen a tengeri hulladékról és a műanyagszennyezésről, amely csökkentené a műanyag hulladék és a mikroműanyagok mennyiségét az óceánokban és a tengerekben;
23. ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy fontos hatékonyan kezelt, védett tengeri területekből álló, koherens és reprezentatív hálózatokat kialakítani a jó környezeti állapot elérése, illetve fenntartása, továbbá a tengeri erőforrások megőrzése és fenntartható használatának elősegítése, valamint a természet alapú megoldások népszerűsítése céljából, az óceánok és tengerek rezilienciájának növelése és a biológiai sokféleség éghajlatváltozás miatti visszaszorulásának megállítása érdekében; ÜDVÖZLI a 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégiában meghatározott célokat, többek között azt a célkitűzést, hogy Európában a tengerek legalább 30 %-át védeni, ennek egyharmadát pedig szigorúan védeni kell, ugyanakkor elismeri a nyílt tenger szabadságának és a hajózás szabadságának az elvét;

24. FELSZÓLÍTJA a tagállamokat, hogy használják a tengeri területrendezést az ökoszisztéma-javak és -szolgáltatások nyújtásának fokozására és az ökológiai, gazdasági és társadalmi célkitűzések teljesítésére, valamint a különböző tengeri tevékenységek közötti konfliktusok minimalizálására; RÁMUTAT arra, hogy a kék folyosók koncepciója a tengeri területrendezésben az ökológiai hálózatok funkcionális összeköttetésének javítását, valamint a tengeri biokörzetekben a fenntartható halászat és hajózás biztosítását szolgáló intézkedés;
25. FELSZÓLÍTJA a tagállamokat, hogy biztosítsák egy, a fenntartható kék gazdaságra vonatkozó menetrendnek a kapcsolódó nemzetközi szervezetekkel és regionális tengeri egyezményekkel szoros együttműködésben, valamint a tengeri medencékre vonatkozó regionális stratégiákkal összhangban történő kidolgozását; ÖSZTÖNZI a kék gazdaság prioritásainak végrehajtása során a különböző tengeri medencék közötti együttműködést, szinergiákat, valamint a know-how és a bevált gyakorlatok cseréjét;
26. MEGERŐSÍTI elkötelezettségét a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményével összhangban álló, nagyratörő, jogilag kötelező erejű nemzetközi végrehajtási megállapodásról szóló tárgyalások mielőbbi lezárása iránt;

II. AZ ÓCEÁNOK ÉS TENGEREK KEZELÉSÉNEK JAVÍTÁSÁT SZOLGÁLÓ ISMERETEK ÉS TÁJÉKOZTATÁS

27. EMLÉKEZTET arra, hogy az óceánoknak és a tengereknek, illetve ezek állapotának, dinamikájának és ökoszisztémáinak jobb megértése, védelme és helyreállítása érdekében fontos a kutatás, az innováció és a nyílt hozzáférésű adatok elérhetőségének támogatása; ELISMERI a Horizont Európa program központi szerepét, és ÜDVÖZLI a Horizont Európa program „Óceánok, tengerek és vizek” című javasolt küldetését; ÜDVÖZLI a klímasemleges, fenntartható és termelékeny kék gazdaságra irányuló európai partnerség létrehozását; KIEMELI a műholdas óceánmegfigyelési és -felügyeleti eszközök fejlesztésének a fontosságát; HANGSÚLYOZZA, hogy támogatni kell a globális óceánmegfigyelési rendszer európai alkotóelemének fejlesztését;

28. ELISMERI az uniós Föld-megfigyelési program (Kopernikusz) – és különösen annak tengeri szolgálata –, illetve az európai tengeri megfigyelési és adathálózat (EMODNET) által a tengeri adatoknak a „FAIR”-elvek (kereshető, hozzáférhető, interoperábilis és újrafelhasználható [Findable, Accessible, Interoperable and Reusable]) alapján történő hozzáférhetővé tétele terén elért eredményeket, és hangsúlyozza, hogy tovább kell fejleszteni ezeket a rendszereket, és építeni kell rájuk;
29. HANGSÚLYOZZA, hogy az óceánokkal és tengerekkel kapcsolatos ismeretek szintjének növelése, valamint az óceánok egészségének bolygónk, társadalmunk és gazdaságaink szempontjából betöltött fontos szerepének elismerése döntő fontosságú a nyilvánosság tájékoztatása és szemléletformálása szempontjából, ezért következetes erőfeszítések meghozatalát AJÁNlja az óceánokkal kapcsolatos ismereteknek formális oktatáson, tudatosságnövelő tevékenységeken és projekteken keresztül, a társadalom minden szintjén történő előmozdítása érdekében;
30. HANGSÚLYOZZA, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezetek alapvető fontosságú fórumként szolgálnak a 14. fenntartható fejlődési cél és különösen a halászati gazdálkodással és a tengerek biológiai erőforrásainak megőrzésével kapcsolatos célok megvalósításához hozzájáruló intézkedések előmozdításához; MEGERŐSÍTI a halászat és a halászlották ahhoz fűződő jogát, hogy tevékenységüket fenntartható módon folytassák;
31. ELISMERI a négy regionális tengeri egyezmény (OSPAR, HELCOM, UNEPMAP és BSC) jelentőségét, amelyek az uniós tagállamok különféle tengeri régióiban a tengeri környezet védelmére irányuló nemzetközi együttműködés terén nagy hagyományokkal és tapasztalattal rendelkező kulcseszközökként szolgálnak, és ÖSZTÖNZI azt, hogy továbbra is ezeket a nemzetközi egyezményeket alkalmazzák a harmadik országokkal való együttműködésre a tengervizeinkkel kapcsolatban előttünk álló következő létfontosságú kérdésekben és kihívásokban: szárazföldi eredetű tengerszennyezés, tengerszennyezés – beleértve a tengeri hulladékot is –, a biológiai sokféleség megőrzése és védelme, valamint az emberi tevékenységek fenntarthatósága;
32. FELKÉRI a tagállamokat és az Európai Bizottságot, hogy a fenntartható fejlődéssel összefüggő óceánkutatás ENSZ-évtizedének célkitűzéseire építve fokozzák a tengerkutatási és tengerhasznosítási kutatási és innovációs menetrendjeik és finanszírozási eszközeik koordinációját az olyan meglévő többoldalú partnerségekre építve, mint például az Összatlanti Óceánkutatási Szövetség, illetve a Balti-tengerre, a Fekete-tengerre, a Földközi-tengerre és az Északi-tengerre vonatkozóan kidolgozott stratégiai kutatási és innovációs menetrendek és az ezekhez kapcsolódó végrehajtási tervek;

III. FENNTARTHATÓ KÉK GAZDASÁG EURÓPA FELLENDÜLÉSÉNEK ÉS JÓLÉTÉNEK TÁMOGATÁSÁRA

33. KIEMELI, hogy általánosságban fenntartható szintre kell hozni a kék gazdaság különböző ágazatainak környezeti hatásait, mégpedig a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelvben az összes vonatkozó ágazati politika tekintetében meghatározott célkitűzések és környezetvédelmi célok aktív megvalósítása, valamint a beruházások, az innováció, a szabályozás és az összes érdekelt féllel – többek között a magánszektorral – való együttműködés kombinációja révén;
34. TÁMOGATJA a körforgásos gazdaságra való átállást, és üdvözli a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési tervet, amely az európai zöld megállapodás egyik fő építőköve, és VÁRAKOZÁSSAL TEKINT „A levegőre, a vízre és a talajra vonatkozó szennyezőanyag-mentességi célkitűzés felé – egészségesebb bolygót egészségesebb emberek számára” című cselekvési terv benyújtása elé; RÁMUTAT arra, hogy meg kell erősíteni a körforgásos jelleget a kék gazdaság ágazataiban;
35. HANGSÚLYOZZA, hogy – az elkövetkező évek egyik legfontosabb kihívásaként – az élelmiszerek tengerekből és óceánokból származó alapanyagait a közös halászati politika alapján, továbbá a 2030-ig tartó időszakra szóló biodiverzitási stratégiához, „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiához, az aktualizált biogazdasági stratégiához, valamint az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alaphoz szorosan igazodva, fenntartható módon kell beszerezni; HANGSÚLYOZZA különösen annak szükségességét, hogy támogatásban részesüljön a kék biogazdaság, valamint a fenntartható és innovatív akvakultúra-rendszerek fejlesztése;
36. ÜDVÖZLI a fenntartható és intelligens mobilitási stratégiát; HANGSÚLYOZZA a fenntartható technológiák, az automatizálás és a digitalizáció jelentőségét a tengeri és tengerhasznosítási ágazatban, mivel ezek nélkülözhetetlenek az óceánok egészsége és rezilienciája, valamint a kék gazdaság fenntarthatósága szempontjából;
37. HANGSÚLYOZZA, hogy az európai zöld megállapodás célkitűzéseinek elérése érdekében fontos a hajózási és a tengeri szállítási ágazat dekarbonizációja, valamint az alacsony kibocsátású és megújuló energiaforrások használata felé való elmozdulás;

38. KIEMELI, hogy megfelelő finanszírozást és keretfeltételeket kell biztosítani az olyan hatékony és innovatív technológiák kutatásának és fejlesztésének előmozdításához, amelyek révén a hajók, a kikötők, a hajózási tevékenységek, továbbá a hajóépítési és energiatermelési iparágak még alkalmasabbá tehetők a tengeri szállítási tevékenységek klímasemlegességének és környezeti hatása csökkentésének támogatására;
39. TÁMOGATJA azokat a tagállami erőfeszítéseket, melyek célja kibocsátás-ellenőrzési területek (ECA) és kén-oxid-kibocsátás-ellenőrzési területek (SOx ECA) létrehozása a különböző európai tengeri medencékben; TÁMOGATJA a Barcelonai Egyezmény részes feleinek 2019 decemberében hozott azon döntését, hogy ütemtervet fogadjanak el a Földközi-tenger egésze kén-oxid-kibocsátás-ellenőrzési területté nyilvánítására vonatkozóan, és hogy az ütemtervnek megfelelően a kijelölésre vonatkozó javaslatot nyújtsanak be a Nemzetközi Tengerészeti Szervezetnek, és SZORGALMAZZA e javaslat mielőbbi elkészítését, hogy a földközi-tengeri SOx ECA a lehető leghamarabb érvénybe léphessen;
40. ÜDVÖZLI a tengeri megújuló energiában rejlő lehetőségeknek a klímasemleges jövő érdekében való kiaknázását célzó uniós stratégiát; TÁMOGATJA a megújuló és alacsony kibocsátású tengeri energiaforrások, továbbá az innovációs és iparosítási platformok, valamint a többcélú tengeri platformok használatának elterjedését, és egyúttal ÖSZTÖNZI az utóbbiakra vonatkozó további kutatást; RÁMUTAT arra, hogy a szigeteknek és az óceánoktól függő közösségeknek különleges, úttörő szerepet kell játszaniuk a dekarbonizáció elősegítése terén azáltal, hogy a megújuló energiaforrások és technológiák diverzifikációjának fokozása érdekében elősegítik a különböző tengeri megújulóenergia-technológiákkal kapcsolatos kísérleti projekteket, hozzájárulva egyúttal a kevésbé összekapcsolt, periférikus vagy elszigetelt energiarendszerek ellátásbiztonságához;
41. EMLÉKEZTET arra, hogy fokozni kell – különösen a megújuló forrásokból származó – hidrogén szerepével, valamint a dekarbonizációhoz, a helyreállításhoz és a versenyképességhez való hozzájárulásával kapcsolatos munkát;
42. ÖSZTÖNZI az európai együttműködést a tengeri szélenergia-termelés és más tengeri megújulóenergia-projektek terén, és EMLÉKEZTET arra, hogy meg kell könnyíteni a finanszírozáshoz, teszteléshez és telepítéshez való hozzáférést, valamint az európai energiahálózathoz való csatlakozást;

43. KIEMELI, hogy fenntartható finanszírozási eszközökre van szükség a hatékony és fenntartható kék gazdaság előmozdításához és az arra való átállás elősegítéséhez, továbbá ezzel összefüggésben üdvözli a fenntartható kék gazdaságra vonatkozó, az Európai Bizottság, az Európai Beruházási Bank és társult partnereik által kidolgozott finanszírozási kezdeményezést és elveket; ÖSZTÖNZI az olyan intézkedések meghozatalát, melyek az InvestEU programból nyújtott garanciák révén csökkentik a fenntarthatósági beruházások kockázatát; ELISMERI, hogy az állami és a magánforrásokból származó beruházások növelése elengedhetetlen ahhoz, hogy az EU-ban és világszerte innovatív és fenntartható kék gazdaság alakuljon ki;
44. ÖSZTÖNZI a Bizottságot és a tagállamokat, hogy az Európai Beruházási Bank Csoporttal partnerségben továbbra is nyújtsanak segítséget a kis- és középvállalkozásoknak abban, hogy a BlueInvest kezdeményezés keretében innovatív új termékeket és szolgáltatásokat vezessenek be a kék gazdaságban;
45. RÁMUTAT arra, hogy a kék gazdaság fejlődése és a partvidéki közösségek jóléte szempontjából a tengeri és part menti turizmus fenntarthatósága nagy jelentőséggel bír;
46. KIEMELI, hogy szorosan együtt kell működni minden olyan féllel, amely hozzájárul a fenntartható kék gazdaság és az ahhoz tartozó, újonnan megjelenő vállalkozások fejlesztéséhez, és ÜDVÖZLI a kutatásban és a technológiai fejlesztésben való részvételt és az e téren folytatott együttműködést szolgáló eszközöket;

IV. FENNTARTHATÓ, TÁRSADALMILAG IGAZSÁGOS, MÉLTÁNYOS ÉS INKLUZÍV KÉK GAZDASÁG

47. HANGSÚLYOZZA, hogy elő kell segíteni, hogy a kék gazdaság fenntartható legyen, megkönnyítse az óceánokból származó javak megfelelő elosztását, továbbá méltányos és tisztességes munkafeltételeket, valamint mindenki számára egyenlő esélyeket biztosítson; RÁMUTAT egyfelől arra, hogy a kék gazdaságban dolgozó minden férfi és nő ahhoz fűződő jogát, hogy tevékenységeiket folytatva tisztességesen megéljenek, másfelől pedig arra, hogy vonzóbbá kell tenni a tengerészeti szakmákat; KIEMELI, hogy minden tevékenység tekintetében támogatást kell nyújtani a fenntartható pályára való átálláshoz; EMLÉKEZTET a tengerészeti munkaügyi kérdésekről és a Covid19-járványról szóló, 2020. évi ILO-állásfoglalásra, melyben a szervezet többek között arra sürgette a részes államokat, hogy minősítsék a tengerészeket „kulcsfontosságú munkavállalóknak”;

48. SÜRGETI a tagállamokat, hogy az új munkahelyek és technológiák követelményeinek való megfelelés érdekében könnyítsék meg a munkaerő tovább-, illetve átképzését, és FELKÉRI őket, hogy gondoskodjanak a tengerészeti szakmák népszerűsítéséről és Unión belüli csereprogramok kidolgozása révén fokozzák a tengerhasznosítási ágazatokban aktív gyakornokok és tanulók mobilitását;
49. RÁMUTAT arra, hogy a tengeri kikötők alapvető fontosságúak a kék gazdaság szempontjából; alapvető csomópontokként működnek a kék gazdaság különböző ágazatainak fejlesztésében és műveleteiben, a tengeri szállítástól és a part menti és tengeri turizmustól kezdve a tengeri energián, a halászaton és akvakultúrán át a hajógyártási, -javítási és -újrahasznosítási létesítményekig, valamint a tengeri körforgásos gazdaságig; KIEMELI, hogy a Covid19-világjárvány következtében mind az uniós, mind a harmadik országokból származó tengerészek jelentős kihívásokkal szembesültek többek között a személyzetváltás és a hazaszállítás terén, és arra ÖSZTÖNZI a tagállamokat és az érintett feleket, hogy hajtsák végre a vonatkozó IMO-jegyzőkönyveket annak érdekében, hogy a világjárvány idején is biztosítsák a biztonságos személyzetváltást és a személyzet biztonságos utaztatását;
50. KIJELENTI, hogy az EU és tagállamai továbbra is kiállnak majd a nemek közötti egyenlőség tiszteletben tartása, előmozdítása és védelme, valamint a nők tengerészeti tevékenységekben való szerepvállalásának növelése mellett; RÁMUTAT annak fontosságára, hogy megerősítsük a fiatal nemzedékek érdekképviselését és részvételét;
51. többoldalú fellépést és strukturált együttműködést SÜRGET a globális – többek között a szigetek, az óceánoktól függő közösségek, továbbá az EU legkülső régiói, valamint a tengeren túli országok és területek megélhetésével kapcsolatos – problémák kezelésére;
52. EMLÉKEZTET arra, hogy a tengeri védelem és a tengerfelügyelet az uniós kék gazdaság fellendülésének előfeltétele; ÜDVÖZLI az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat által az Európai Unió tengeri védelmi stratégiájára vonatkozó cselekvési terv végrehajtásáról készített legutóbbi jelentést, és KÖTELEZETTSÉGET VÁLLAL az uniós és tagállami szintű együttes fellépések e cselekvési tervvel összhangban történő folytatására; ÖSZTÖNZI a Bizottságot, hogy a tagállamokkal és az érintett uniós ügynökségekkel együttműködve folytassa az arra irányuló munkát, hogy létrejöjjön egy teljes mértékben működőképes közös tengerfelügyeleti információmegosztási környezet;

53. KIEMELI, hogy a tengeri és tengerhasznosítási ágazatokban végzett tevékenységek keretében kiemelten fontos a munkahelyi egészségvédelem és biztonság egyrészt a balesetek megelőzése, másrészt a munkavállalóknak és a környezetnek az esetleges kapcsolódó következményekkel szembeni védelme érdekében.
-